

Straßburger Gemeinde-*Kurier*

Amtliche Mitteilung der Stadtgemeinde Strassburg | Nummer 12 | Dezember 2023

*Frohes Fest
und guten Rutsch*



... wünscht Ihnen Ihr Bürgermeister Franz Pirolt

Brief des Bürgermeisters **02**
Kurz notiert **03**
Aus dem Sozialwesen **04**

SVS-Beratungstage **05**
Bäuerliche Hofübergabe **06**
Adventzauber **07**



Das schönste **Weihnachtsgeschenk für Sie:**

Im Kreise Ihrer Familie und Freunde
bislang „**Unerhörtes**“ zu erleben.

Unser Team berät Sie gern für eine hörentspannte Weihnachtszeit und ein vitales neues Jahr. Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch.

HÖRTECHNIK PASSIEL GmbH • 10.-Oktober-Strasse 2 • 9330 Althofen
Tel. 04262 - 20249 • info@hoertechnik-passiel.at • www.hoertechnik-passiel.at

HÖRTECHNIK PASSIEL

Sehr geehrte Straßburgerinnen und Straßburger, liebe Jugend, liebe Kinder! Sehr geehrte ehrenamtliche Gemeindebürger!



Bgm. Franz Pirolt

Die Welt im Umbruch!

Veränderungen sind die einzige Konstante im Lauf der Geschichte. Lange Zeit waren die Bürger geblendet von einer gemütlichen Gemengelage zwischen Wohlstand und „DIE WERDEN'S SCHON RICHTEN!“. Alles ist gut und nichts bringt unser trautes Land ins Wanken.

Die rasante Dynamik der Kostenexplosion wurde massiv unterschätzt.

Umso unverständlicher ist

darum die Vorgabe seitens der Bundesregierung, Gehaltserhöhungen um rund 10 Prozent für die öffentlich Bediensteten zu gewähren, während die Metaller und die Verkäufer ihre „Prozente“ mit Streiks erkämpfen müssen. Der Bund hätte mit gutem Beispiel vorangehen müssen. So kriegt man Inflation nicht in den Griff! Aber vor diesem Hintergrund wäre es einfach nicht gerecht, Gehaltsabschlüsse in der Privatwirtschaft unter der Inflationsabgeltung festzusetzen.

In Kärnten werden diese Abschlüsse ebenfalls übernommen. So weit so gerecht! Nur hat das Land Kärnten im Voranschlag 2024 bereits ein Defizit von € 500.000.000,- eingebucht und hat in dieser Summe nur die Hälfte der tatsächlichen Lohnerhöhung eingepreist. Ein Betrieb mit einem jährlichen Abgang von einer halben Milliarde Euro unternimmt jedoch nichts, aus dieser Misere herauszukommen. Ein Sanierer würde wahrscheinlich damit beginnen, die rd. 4.000 Planstellen zu durchforsten und versuchen diese wesentlich zu reduzieren.

So nimmt man lieber in Kauf, dass bereits aufgeplante Bauvorhaben zurückgestellt werden und so einer einbrechenden Wirtschaft zusätzliche Schwierigkeiten bereitet. Arbeitslosigkeit verursacht ebenfalls enorme Kosten!

Das Schulzentrum Straßburg ist mit dem vom Land Kärnten verursachten Bauaufschub ein Paradebeispiel für eine jahrelange „großzügige“ Finanzwirtschaft des Landes Kärnten. Gratispflege, Gratiskinderbetreuung und immer nur GRATIS, GRATIS, GRATIS geht sich halt nicht aus. Und so steht dann für das „beste“ (nach Eigendefinition der Kärntner Landesregierung) Bildungsland Europas halt zeitgerecht kein Geld mehr für Um- und Neubauten zur Verfügung.

Die Rechnung muss immer beglichen werden; die Rechnung zahlen die Leistungsträger dieses Landes, mit ihrer Arbeit, ihrem Unternehmergeist und ihren bezahlten Steuern, immerhin der dritthöchsten Steuerquote in Europa.

Leidtragende sind die Bürger und die Gemeinden, sie sind die letzten in dieser „Nahrungskette“! Aber auch wenn die Stimmungslage gerade nicht die allerbeste ist, so ist es aber umso wichtiger, hoffnungsvoll und optimistisch in die Zukunft zu schauen. Jede Konjunkturbuchung hat eine Phase der Erholung zur Folge und liefert neue Möglichkeiten der Entfaltung und Kreativität. So arbeiten auch wir in der Gemeindestube täglich daran, dass wir als Ihre nächste Behörde weiterhin in gewohnter Weise für die Bürger zur Verfügung stehen.

So wünsche ich Ihnen noch eine schöne vorweihnachtliche Zeit sowie ein friedvolles Weihnachtsfest gefolgt von einem glücklichen Start ins Jahr 2024.

Glauben Sie an die Zukunft, wir haben nur diese eine!

Ihr Bürgermeister **Franz Pirolt**

SANTICVM
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:
0650/310 16 90
anzeigen@santicum-medien.at

Geschenkidee:
Original Zeitung von jedem Tag 1900-2022
Jahrgangs-Weine von jedem Jahr 1920-2022
Tel. 01/7180800
littlestars-shop.at - Geschenke für Kinder
personalisiert mit Namen/Widmung/Spruch
HISTORIA GMBH WIEN

Kurz notiert:**Schlossstraße:**

Ein riesiges Baulos wurde gestern fertiggestellt! Die Schlossstraße ist nach massiven baulichen Maßnahmen wieder befahrbar! Danke der Firma Eisner und dem Agrarbauhof des Landes Kärnten! Und danke allen Anrainern für die doch recht lange Zeit längere Wege in Kauf zu nehmen. Saubere Planung braucht seine Zeit!

Ihr Bgm. Franz Pirolt

**Adventkranz:**

Auch heuer dürfen wir uns wieder über ein Weihnachtszuckerl in Form eines wunderschönen Adventkranzes der Gärtnerei Selinger freuen. Herzlichen Dank aus der Amtsstube lieber Herbert!

**Handysignatur:**

Lt. Bundesministerium für Finanzen- Abteilung V/B/4 -E-Government endet der Parallelbetrieb von ID Austria und Handy-Signatur mit 4. Dezember 2023. **Ab 5. Dezember werden ID-Austria-Aktivierungen ausschließlich auf einer BH, Finanzamt, Magistrat oder bei der LPD durchgeführt!**

Zuständigkeit BH St. Veit an der Glan:

Frau Andrea Wutte

Hauptplatz 28, 9300 St. Veit an der Glan

Stock/Büro: EG/03/B

Telefon: 050 536-68243

Kein Termin notwendig. MO - FR tgl. 8 - 11:45 Uhr

Erforderlich: aktuelles Passbild (nicht älter als 6 Monate), gültiger Reisepass, Smartphone

Personelles:

Cäcilia Heufler hat seit dem Jahr 2002 für Ordnung in unserem Amtsgebäude und am Schloss Straßburg gesorgt. Unsere Cilli hat auch die Grün- und Parkanlagen gepflegt und zur Verschönerung des Stadtbildes Wesentliches beigetragen. Cilli hatte bei Hochzeiten und feierlichen Anlässen immer ein „gutes und dekoratives Händchen“ und viel Liebe zum Detail.

Mit 30.11.2023 endete der Dienstvertrag von Cäcilia Heufler – wir bedanken uns bei ihr recht herzlich für ihre treuen Dienste und wünschen ihr für den neuen Lebensabschnitt natürlich alles erdenklich Gute!



Kerstin Kraßnitzer ist „die Neue“! Kerstin Kraßnitzer ist Straßburgerin, verheiratet und hat drei Kinder. Wir freuen uns sehr, dass Kerstin sich für den Gemeindedienst entschieden hat und wünschen ihr gutes Gelingen und viel Freude bei der Arbeit!

Parteienverkehrszeiten

Mit November 2023 weiten wir den Parteienverkehr aus. Wir sind montags gerne auch nachmittags bis 16:00 Uhr für Sie da. Termine außerhalb der Parteienverkehrszeiten sind wie bisher nach telefonischer Vereinbarung und in dringenden Fällen möglich (Tel. 04266 2236).

Impressum

Für den Inhalt verantwortlich – Gemeindeteil:

Bgm. Franz Pirolt und AL Helmut Hoi

Bearbeitung: Elisabeth Sabitzer

Hauptplatz 1, 9341 Straßburg, Tel. 04266/2236-0, Fax 04266/2395,

E-Mail: strassburg@ktn.gde.at | www.strassburg.at

Verlag und Anzeigen: Santicum Medien GmbH,

Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach Tel.: 04242/30795-0,

E-Mail: office@santicum-medien.at | www.santicum-medien.at



AUS DEM SOZIALWESEN

Frohe Weihnachten und besinnliche Feiertage wünscht das **Autohaus Marack!**

AUTOHAUS MARACK

Service Audi Service SEAT SKODA CUPRA VW

www.kärntenportal.at

JETZT NEU!

GOOD NEWS AUS KÄRNTEN

SCAN ME!

www.kärntenportal.at

■ Heizkostenzuschussaktion

Die Heizkostenunterstützung kann noch **bis zum 29. März 2024** während der Parteienverkehrszeiten in der Kanzlei Sabitzer (Tel. 04266 2236-13) beantragt werden.

Die Einkommensgrenzen (inkl. Pensionsanpassung im Jänner 2024) betragen für den Heizkostenzuschuss in Höhe von **€ 180,00**

Einkommensgrenze	monatl.
bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	€ 1.160,00
bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind)	€ 1.680,00
Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige)	€ 310,00

Heizkostenzuschuss in Höhe von € 110,00

Einkommensgrenze	monatl.
bei Alleinstehenden / Alleinerziehern	€ 1.360,00
bei Haushaltsgemeinschaften von zwei Personen (z.B. Ehepaare, Lebensgemeinschaften, Elternteil mit volljährigem Kind)	€ 1.880,00
Zuschlag für jede weitere im gemeinsamen Haushalt lebende Person (auch Minderjährige)	€ 310,00

Die Einkommensgrenzen sind **Nettobeträge**. Sonderzahlungen sind bei Ermittlung der Einkommensgrenzen nicht zu berücksichtigen. **Unterhaltsleistungen sind nicht vom Nettoeinkommen abzuziehen.** Innerhalb einer Haushaltsgemeinschaft sind alle Einkünfte zusammenzurechnen. Bei Lehrlingen, die eine Lehrlingsentschädigung beziehen, und im gemeinsamen Haushalt mit einem Elternteil leben, ist von einer Haushaltsgemeinschaft von zwei Personen auszugehen. **Nicht** als Einkünfte gelten **Familienbeihilfen (inkl. Erhöhungsbetrag), Naturalbezüge, Kriegsopferentschädigung, Pflegegelder und die Wohnbeihilfe nach dem Wohnbauförderungsgesetz.**

Bitte sämtliche, aktuelle, monatliche Einkommensnachweise aller im gemeinsamen Haushalt gemeldeten Personen mitbringen inklusive gültiger Bankverbindung.

FROHE WEIHNACHTEN UND EIN ERFOLGREICHES NEUES JAHR 2024!

**BMST. DIPL.-ING.
KRAUSE & MESSNER
BAU GMBH**
9334 Guttaring
Silbereggerstraße 2
www.kmbau.co.at

office@kmbau.co.at

☎ 04262/51200





Malerei • Fassadengestaltung • Böden • Anstriche
Frohe Weihnachten **Leistung überzeugt – Individualität fasziniert**
MALERMEISTER MARKUS AUER
Malermeister Markus Auer
 Industriepark SÜD A/7 9330 Althofen • Tel.: 0664 - 41 957 00
 Mail: office@malerei-auer.at • www.malerei-auer.at

■ **Pflegestammtisch und Plauderkaffee kreativ**

Aufgrund der geringen Teilnahme finden die Pflegestammtische und die damit verbundenen kostenlosen Vorträge nur mehr einmal im Quartal statt. Termine und Themen werden zeitnah bekannt gegeben. Nützen Sie das Angebot des gemütlichen und kreativen Plauderkaffees.

Termine wie folgt:

Dienstag, 27.02.2024

Rückblick und Neubeginn -

Was bleibt? Meine Eindrücke und Erlebnisse von 2023
Was kommt? Meine Wünsche und Träume für 2024

Dienstag, 19.03.2024

Das Kirchenjahr – Feste und Begegnungen einst und heute!
Was hat mich geprägt und begleitet?

Dienstag, 23.04.2024

Mein Garten – Blumen, Sträucher & Co

Tipps, Tricks und Geschichten wie es gelingt

Dienstag, 28.05.2024

Bienen und Wildbienen – summt es noch überall?

Fakten und Wissenswertes über die fleißigen Insekten.

Was kann ich tun? Was können wir tun?

Dienstag, 18.06.2024 *Anmeldung unbedingt erforderlich!*

Bienenapotheke – die Kraft aus dem Bienenvolk

Bienenwachs – Wissenswertes über das gelbe Gold und Bienenwachstücher selbstgemacht

Bei Kaffee und Kuchen miteinander plaudern, Erlebnisse und Erfahrungen austauschen, über eigene Lebensgeschichten reden, oder einfach nur zuhören und „dabei sein“ wollen.

Jedes Plauderkaffee findet von 16.00 Uhr – 18.00 Uhr statt.
Anmeldung bei Alexandra Truppe | Tel. 0660/ 5736355 erwünscht. Unkostenbeitrag: € 6,- pro Plauderkaffee.

■ **SVS-Beratungstage 2024**

SVS-Beratungstage 2024

im Stadtgemeindeamt (Bücherei)

jeweils von 08:30 – 13:00 Uhr

Fachkundige SVS-Mitarbeiter stehen persönlich für all Ihre Fragen und Anliegen in Sozialversicherungsangelegenheiten zur Verfügung.

Folgendes ist unbedingt zur Vorsprache mitzubringen:

- Ihre e-card
- Einen amtlichen Lichtbildausweis
- Eine aktuelle Vollmacht bei einer Beratung für Dritte



Jän.	Feb.	März	April	Mai	Juni	Juli
15.	12.	11.	08.	06.	03.	01.

Juli	Sept.	Sept.	Okt.	Nov.	Dez.
29.	02.	30.	28.	25.	19.

PAUER
 Metall und Schrottverwertungs- GmbH

A-9322 Micheldorf
 Gewerbepark, Gasteige 2
 Tel. 04262 / 27 409
 office@pauerschrott.at
 www.pauerschrott.at

Schrott & Metall Ankauf
Sofort Auszahlung

Frohe Weihnachten und ein gutes neues Jahr 2024!

KFZ-Technik
JÖBSTL GmbH
 Meisterbetrieb

KFZ-Technik Jöbstl GmbH Marktstrasse 1a 9330 Althofen
 T: 0664/75140882 | www.kfz-joebstl.at

- Spezialist für VW und Audi
- § 57a bis 3,5 t
- Service + Reparatur + Karosserie aller Marken
- Schadensabwicklung
- Reifenlagerung

Wir wünschen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!



Stellenangebot

- Pflegeassistent/in
- Pflegefachassistent/in
- Sozialbetreuer/in

In Voll- oder Teilzeit; Familiärer Betrieb;
Abwechslungsreiche Tätigkeiten;
Keine Nachtdienste; Entlohnung nach KV;
Kostenlose Verpflegung

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung

Psychosoziale Wohnbetreuung
Lorenz Wilplinger, MAS • Machuli 7, 9341 Straßburg
Tel.: 0664/15 15 805 / 4 • E-Mail: wilplinger@aon.at

ADEC
Land aufs Herz.
ADEC Benedikt
10.-Oktober-Straße 3a
9341 Straßburg
Tel.: 04266/3110

ARMIN FRITZ
Landtechnik
MARKTSTRASSE 1 UND 4 | 9330 ALTHOFEN
04262/2749 210 | landtechnik@armin-fritz.at | www.armin-fritz.at

Wir bedanken uns bei unseren Kunden für die gute Zusammenarbeit und das entgegengebrachte Vertrauen!

Ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie viel Glück und Gesundheit für 2024 wünscht

Armin Fritz mit seinem Team!

■ Bäuerliche Hofübergaberehrung 2023

Die Übergabe eines landwirtschaftlichen Betriebes ist wohl eines der würdigsten Ereignisse einer jeden bäuerlichen Familie. Bauernhöfe bekommt man nicht geschenkt. Vielmehr erlangt jeder Hofübernehmer bzw. jede Hofübernehmerin die Verantwortung, diesen hochwertigen, familiären Wert zu erhalten, weiter auf- bzw. auszubauen und der nächsten Generation zumindest gleichermaßen intakt und zukunftsfit weiterzugeben. Die Hofübergaberehrung verdienter Betriebsführerinnen und Betriebsführer von landwirtschaftlichen Betrieben hat in Kärnten eine große Tradition. Den Hof zu übergeben bedeutet für Bäuerinnen und Bauern Erntedank, ebenso wie das Ausbringen einer neuen Saat.



Die Geehrten Bäuerinnen und Bauern mit den Ehrengästen und dem Bildungsreferenten. V.r.n.l.: Simon Sturm, Johann Madritsch, Silvana Sturm, Präsident der Landwirtschaftskammer Kärnten Siegfried Huber, Theresia Madritsch mit Jungbauer Lukas, Johann Lassenberger, Adelheid Lassenberger, KR Thomas Rinner, Maria Glanzer, KRin Maria Irrasch, KAD DI Hans Mikl, Josef Glanzer, Ing. Wolfgang Monai Bildungsreferent der Stadtgemeinde Straßburg

Im Herbst eines jeden Jahres werden landwirtschaftliche HofübergeberInnen von der Kammer für und Forstwirtschaft bei einem kleinen Festakt geehrt. So geschah es auch in unserem Bezirk am 12. November 2023 im Bildungshaus St. Georgen am Längsee. Es waren auch wieder einige Straßburger Betriebe dabei, die mit Stolz, und verbunden mit positiven Zukunftsaussichten für ihre Betriebe, die verdiente Ehrenurkunde entgegennehmen konnten.

In der Stadtgemeinde Straßburg sind diesen wichtigen und würdigen Schritt im letzten Jahr folgende Betriebe gegangen:

- Silvana und Simon Sturm vlg. Prieger
- Theresia und Johann Madritsch vlg. Oberer Linder
- Maria und Josef Glanzer vlg. Moser
- Adelheid und Johann Lassenberger vlg. Pfarrhofpächter
- Maria-Luise und Johann Kraßnitzer vlg. Kogelnig (Hanebauer) (Nicht am Foto)

Text: Ing. Wolfgang Monai
(Bezirkssprecher der Bildungsreferenten)

Der Schutz unseres Planeten ist uns allen ein Herzensanliegen.
Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung ausschließlich mit **CO₂-frei** gewonnener Energie aus **100 Prozent heimischer Wasserkraft** hergestellt.





Adventzauber

Zum zweiten Mal wurde das vorweihnachtliche „Großereignis“ auf der Burg von der Stadtgemeinde Straßburg ausgerichtet. Und wie bei jeder großen Stadtveranstaltung wurde das mit einer großen Begeisterung und Hingabe abgearbeitet.

Hauptverantwortlich zeichnen dafür unsere Kollegin im Innendienst Elisabeth Sabitzer und GR Simone Wachernig. Danke für den tagelangen Einsatz!

Unzählige Vereine sowie 35 Aussteller haben so eine beinahe perfekte Infrastruktur zur Verfügung gestellt bekommen. Die Ausstellerräume wurden mit Strom ausgestattet, alle Tische und Bänke wurden gestellt und beschildert, Beheizung wurde organisiert, Holz für die Feuertonnen wurde besorgt, Vereine und Akteure für das Rahmenprogramm und eine Verlosung wurden organisiert und vieles, vieles mehr....

An dieser Stelle gebührt den Straßburger Vereinen und Traditionsträgern ein herzlicher Dank für ihre Bereitschaft, unsere Veranstaltung zu bereichern.

Ganz besonders ist in diesem Zusammenhang hervorzuheben, dass sich die Handarbeitsrunde um Heidi Nott um die Dekoration und Gestaltung des Hauptplatzes, der alten Schloßstraße und des Schloß-Innenhofes in bewährter Form angenommen haben und wieder einzigartige Kunstwerke aus Naturmaterialien in liebevoller Handarbeit kreiert haben.

Die Wettersituation am Samstag, mit Starkregen in der Früh und massivem Schneefall, war dem Besuch natürlich abträglich. Des Weiteren ließ die Sorge um die Sicherheit in Bezug auf Dachlawinen kurzfristig die Stimmung in den Keller sinken. Vielen Dank an unseren Bauhof und an Elektro Schlintl für die doch sehr kurzfristigen Umbauarbeiten.

Der Sonntag mit strahlendem Sonnenschein jedoch ließ mit bester Stimmung und vielen Besuchern aus Nah und Fern das Unterfangen Adventzauber 2023 im Guten ausklingen.

Allen Akteuren und Besuchern sei auf das Herzlichste gedankt!
Bgm. Franz Pirolt



Hier noch ein paar Impressionen

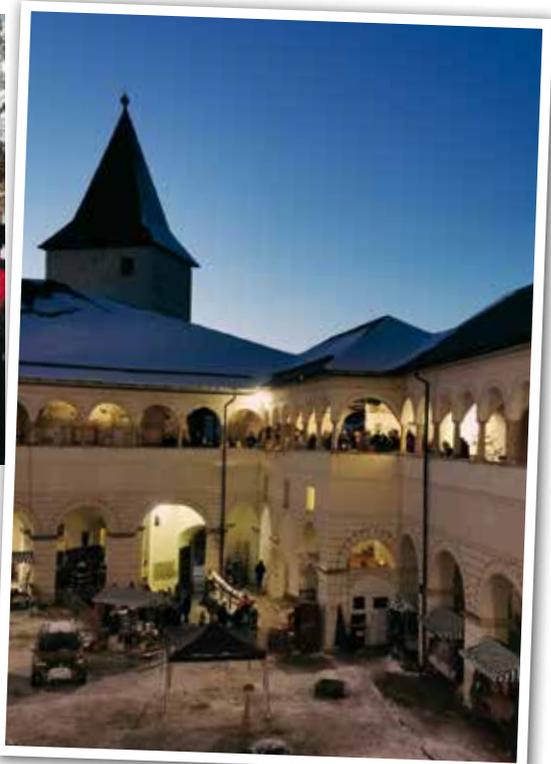


SPENGLEREI - DACHDECKEREI - METALDESIGN

REINBOLD

Vielen Dank an unsere Kunden und Geschäftspartner für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr. Wir wünschen Frohe Weihnachten und ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2024.

Du möchtest unser Team 2024 verstärken? Melde dich unter 0664/59 16 416




SELINGER
METALLBAU

*Wir wünschen Ihnen und Ihrer Familie
gesegnete Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr!*





LORENZ OBERDORFER
INHABER

- INNEN- & AUSSENPUTZE
- ERDBAU
- PRIVATVERMIETUNG
- BURG-BAR

HAUPTSTRASSE 14,
9341 STRASSBURG
TEL. 0680/21 50 813

*Wir wünschen
Ihnen und Ihrer
Familie ein gesegnetes
Weihnachtsfest und ein
gutes neues Jahr!*





Kärntner Linien
Wir verbinden.

**Beim
Schenken
auch
ans Klima
denken!**



Dieses Jahr schenke ich dir Kärnten!

**Alle Öffis* in Kärnten mit
nur einer Karte genießen.**

Jetzt bestellen!
Hier geht's
zum Webshop:



Kategorie	Preis
CLASSIC	€ 399,-
JUGEND	€ 299,-
SENIOR	€ 299,-
SPEZIAL	€ 199,-

Familienpreis: Aufzahlung € 110,-

webshop.kaerntner-linien.at

- Alle Regionalbuslinien in ganz Kärnten
- Alle Stadtbuslinien in Klagenfurt und Villach
- Alle ÖBB-Linien in Kärnten bis Lienz

*Das Kärnten Ticket gilt nicht für: Sonderverkehre und ist ein Produkt der KlimaTicket-Familie.

Alle Infos auf: www.kaerntner-linien.at